

## Superfiller 60g

en	Protective skin barrier paste
de	Hautschutzpaste
es	Pasta protectora para piel periestomal
fr	Pâte de protection péristomiale
it	Pasta protettiva per la cute periestomale
nl	Huidbeschermende pasta
bg	Паста за създаване на защитен слой върху кожата
cs	Ochranná pasta
da	Beskyttende hudbarriere pasta
el	Αλοκήρή προστατευτική δερματικής φραγμού
fi	Ihonsuojapasta
hu	Bőrvédő paszta
lv	Ādu aizsargājoša pasta
pl	Pasta uszczelniająco-gojąca
pt	Pasta protetora de barreira cutânea
ro	Pastă cu rol protector la nivelul pielii
ru	Паста-герметик для защиты и выравнивания кожи в перистомальной
sk	oblastiPasta na ochranu kože
sl	Pasta za zaščito kože
sr	Zaštitna zaptivna krema za kožu
tr	Koruyucu cilt bariyeri macunu
zh	护肤隔离膏

### en INSTRUCTIONS FOR USE

1. **PRODUCT DESCRIPTION**
Protective skin barrier paste, Peristomal Paste is a convenient and effective skin barrier paste for use with colostomies, ileostomies, urostomies and fistulas, it can also be used to fill in spaces caused by skin folds, lesions or other irregularities of the skin.

2. **INTENDED PURPOSE**
Peristomal Paste is intended for use as a skin barrier paste, to fill any skin surfaces that affect the ability to securely attach an ostomy appliance.

2.1 **INTENDED POPULATION**
The product may be used on individuals with any of the aforementioned conditions.

2.2 **INTENDED USER**
The intended users are health care professionals, caregivers and patients in a hospital or home environment.

3. **INDICATIONS**
Peristomal Paste is indicated as a skin barrier paste for use with colostomies, ileostomies, urostomies and fistulas. It is used to fill any irregularities on the skin surface that affect the ability to securely attach an ostomy appliance.

4. **WARNINGS**

- Do not use if the tube is damaged or open before use.
- For external use only.
- Do not apply to cuts or open wounds or damaged skin.
- Contains alcohol.
- May sting slightly when applied.
- Should skin irritation occur, contact your doctor or another health professional.

5. **INFORMATION FOR USE**
Method of Application: Peristomal Paste can be applied with a moistened finger around the stoma, filling in the spaces caused by skin folds, lesions or other irregularities of the skin. After having adapted the base plate or flange to the size and shape of the stoma, place the base plate directly on the paste that has been applied to the skin. Press the wafer down around the stoma in such a way that the paste is distributed under the wafer.

Method of Removal: The paste is easily removed 48 hours after application. If removing the paste before this time, use warm water to remove it. It is not necessary to remove all the paste from the skin prior to a further application. The residue paste may be left in order to avoid possible irritation and the new paste applied over this residue. After use, close the tube securely.

Composition: Contains Butyl monoester of PVM/MA

6. **CLINICAL BENEFIT / SPECIAL NOTES**
Prevents leakages that cause skin irritations by creating an effective seal for increased security. The paste is easy to spread and is ideal for uneven skin surfaces.

7. **STORAGE**
Store dressings at ambient temperature and humidity, away from direct sunlight.

8. **DISPOSAL**
Can be disposed based on the hospital or healthcare professional advice.

9. **PRESENTATION**
A 60g aluminium tube, presented in a unit box (1 tube per box) and packed with an IFU.

10. **DISTRIBUTOR**
B. Braun Hospicare Ltd. Collooney, Co. Sligo, F91 C892, Ireland
Phone: +353 71 911 5000
Fax: +353 71 911 5064
www.bbraun.com/living-with-a-stoma

<b>DE</b>	<b>B. Braun Melsungen AG/OPM</b> 34212 Melsungen, Germany
<b>ES</b>	<b>B. Braun Medical SA</b> 08191 Rubí (Barcelona), Spain
<b>FR</b>	<b>B. Braun Medical S.A.S.</b> 92210 Saint-Claud, France
<b>IT</b>	<b>B. Braun Milano S.p.A.</b> 20161 Milano, Italy
<b>NL</b>	<b>B. Braun Medical B.V.</b> 5342 CW Oss, Holland
<b>AR</b>	<b>B. Braun Medical SA</b> C1027AAM Buenos Aires - Argentina
<b>AT</b>	<b>B. Braun Austria GmbH</b> 2344 Maria Enzersdorf, Austria
<b>BE</b>	<b>B. Braun Medical N.V./S.A.</b> 1831 Diegem, Belgium
<b>BG</b>	<b>Б.Браун Медикал ЕООД</b> Христофор Колумб“ №64, 1592 София, България.
<b>BO</b>	<b>Imexcomed S.R.L.</b> La Paz, Bolivia

<b>CO</b>	<b>B. Braun Medical S.A.</b> Santa Fe de Bogotá Colombia
<b>CL</b>	<b>B. Braun Medical Chile S.A.</b> Santiago, Chile
<b>CN</b>	代理人及销售服务单位：贝朗医疗（上海）国际贸易有限公司 中国（上海）自由贸易试验区张杨路285号·P.R.C 部分 电话：021-22163000
<b>CZ</b>	<b>B. Braun Medical s.r.o.</b> 148 00 Praha 4, Czech Republic
<b>DK</b>	<b>B. Braun Medical A/S</b> Dirch Passers Allé 27, 3. sal, 2000 Frederiksberg
<b>EC</b>	<b>B. Braun Medical S.A.</b> Quito - Ecuador
<b>FI</b>	<b>B. Braun Medical Oy</b> FIO0350 Helsinki, Finland
<b>GR</b>	<b>Vioser S.A. Parenteral Solution Industry</b> PO Box 35 42100 Taxiarches-Trikala, Greece
<b>GT</b>	<b>Union Export S.A</b> 20 calle 24-60 Zona 10, Ofibodega #3, Guatemala
<b>HU</b>	<b>B. Braun Medical Kft.</b> 1023 Budapest, Hungary

<b>LV</b>	<b>B. Braun Medical SIA</b> Udeļu iela 16, Rīga, LV-1064, Latvija
<b>MY</b>	<b>Authorized representative/ Wakil berdaftar: B. Braun Medical Industries Sdn. Bhd.</b> Bayan Lepas Free Industrial Zone, 11800 Penang, Malaysia. www.bbraun.com
<b>PA</b>	<b>B. Braun Medical Paraguay S.A.C.</b> Colón N° 230 y Juan de Salazar. M.R.A - PY.
<b>PE</b>	<b>B. Braun Medical S.A.</b> Lima - Peru
<b>PH</b>	<b>B. Braun Medical Supplies, Inc.</b> 15th Floor Sun Life Centre, 5th Avenue corner Rizal Drive Bonifacio Global City 1634 Taguig City, Philippines
<b>PK</b>	<b>B. Braun Pakistan (Pvt) Ltd.</b> The Forum, Suite 216, Kh-e-Jamii, Clifton Block 9,Karachi-75600, Pakistan.
<b>PL</b>	<b>Aesculap Chifa Sp. z o.o.</b> ul. Tysiąclecia 14, 64-300 Nowy Tomyśl, Poland
<b>PT</b>	<b>B. Braun Medical, Lda.</b> 2730-053 Barcarena, Portugal
<b>RO</b>	<b>B. Braun Medical S.R.L.</b> 300735 Sănăndrei, Jud. Timiș, România
<b>RS</b>	<b>Prodajni predstavnik</b> Beochem-3 d.o.o. Magacin Viline vode BB Slobodna zona Beograd, Objekt L-6-2, Belgrade.

<b>RU</b>	<b>ООО "Б.Браун Медикал"</b> 191040, СПб., ул Пушкинская, 10
<b>SI</b>	<b>Medis, d.o.o.</b> Brncičeva 1, Ljubljana, Slovenija
<b>SK</b>	<b>B. Braun Medical s.r.o.</b> 851 01 Bratislava, Slovakia
<b>SV</b>	<b>Dismed S.A.</b> San Salvador CA, Salvador
<b>TH</b>	<b>DKSH Healthcare</b> Bangkok 10100, Thailand
<b>TR</b>	<b>B. Braun Medikal Diş Ticaret A.Ş.</b> Maslak Mah., Sümer Sok., No: 4/54 34485 Sarıyer - İstanbul
<b>UA</b>	<b>B. Braun medical</b> Kyiv - Ukraine
<b>VN</b>	<b>B. Braun Vietnam Co., Ltd.,</b> Thanh Oai Industrial Complex, Bich Hoa Commune, Thanh Oai District, Hanoi, Vietnam
<b>ZA</b>	<b>Adcock Ingram Critical Care</b> Johannesburg 2000, South Africa

<b>AV</b>	<b>Avery Dennison Medical Ltd.</b> IDA Business Park, Ballinalee Road, Longford, N39 DX73, Ireland
-----------	--

## 

Do not use if pack is damaged

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt

No utilize este producto si el envase está dañado

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

Non utilizzare se la confezione è danneggiata

Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd

Ne izpolnzajte pri narušena opakočka

Neupužívajte, je-li obal poškozen

Avendes ikke, hvis emballagen er beskadiget

Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά

Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut.

Ne használja, ha a csomagolás sérült!

Nelietot, ja iepakojums ir bojāts.

Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone

Não utilize o produto se a embalagem estiver danificada

A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat

Ne ispolzujte, esli upakovka povređena

Neupužívajte, ak je balenie poškodené

Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana

Ne koristiti ako je ambalaža oštećena

Ambalaj hasarlıysa kullanmayın

如果包装破损，请勿使用

### es INSTRUCCIONES DE USO

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

Do not use if pack is damaged

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt

No utilize este producto si el envase está dañado

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

Non utilizzare se la confezione è danneggiata

Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd

Ne izpolnzajte pri narušena opakočka

Neupužívajte, je-li obal poškozen

Avendes ikke, hvis emballagen er beskadiget

Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά

Ei saa käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut.

Ne használja, ha a csomagolás sérült!

Nelietot, ja iepakojums ir bojāts.

Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone

Não utilize o produto se a embalagem estiver danificada

A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat

Ne ispolzujte, esli upakovka povređena

Neupužívajte, ak je balenie poškodené

Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana

Ne koristiti ako je ambalaža oštećena

Ambalaj hasarlıysa kullanmayın

如果包装破损，请勿使用

### es INSTRUCCIONES DE USO

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

### bg ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### cs ANWENDUNGSHINWEISE

### de ANWENDUNGSHINWEISE

### en INSTRUCTIONS FOR USE

### fr NOTICE D'UTILISATION

### it ISTRUZIONI PER L'USO

### nl GEBRUIKSAANWIZING

